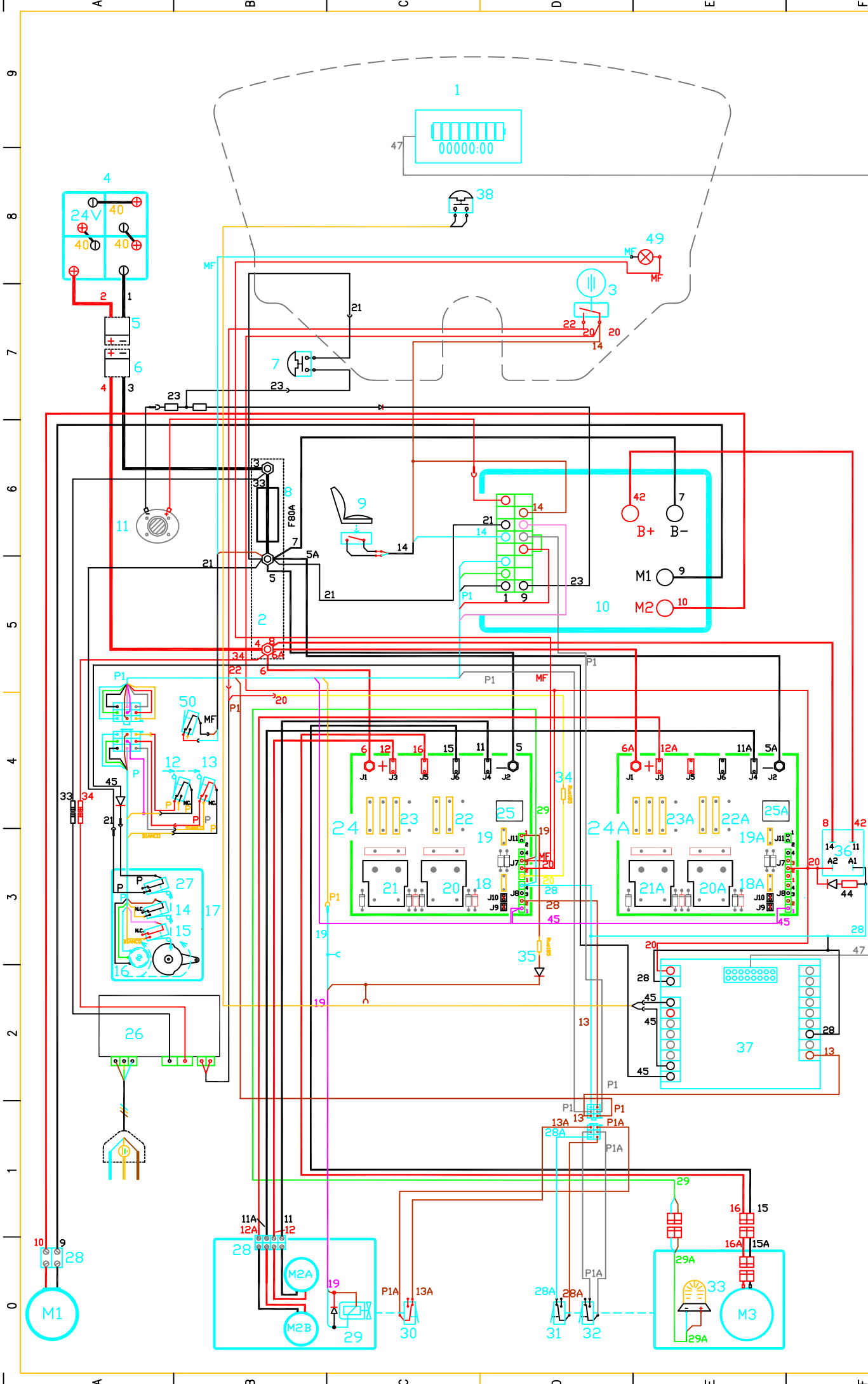
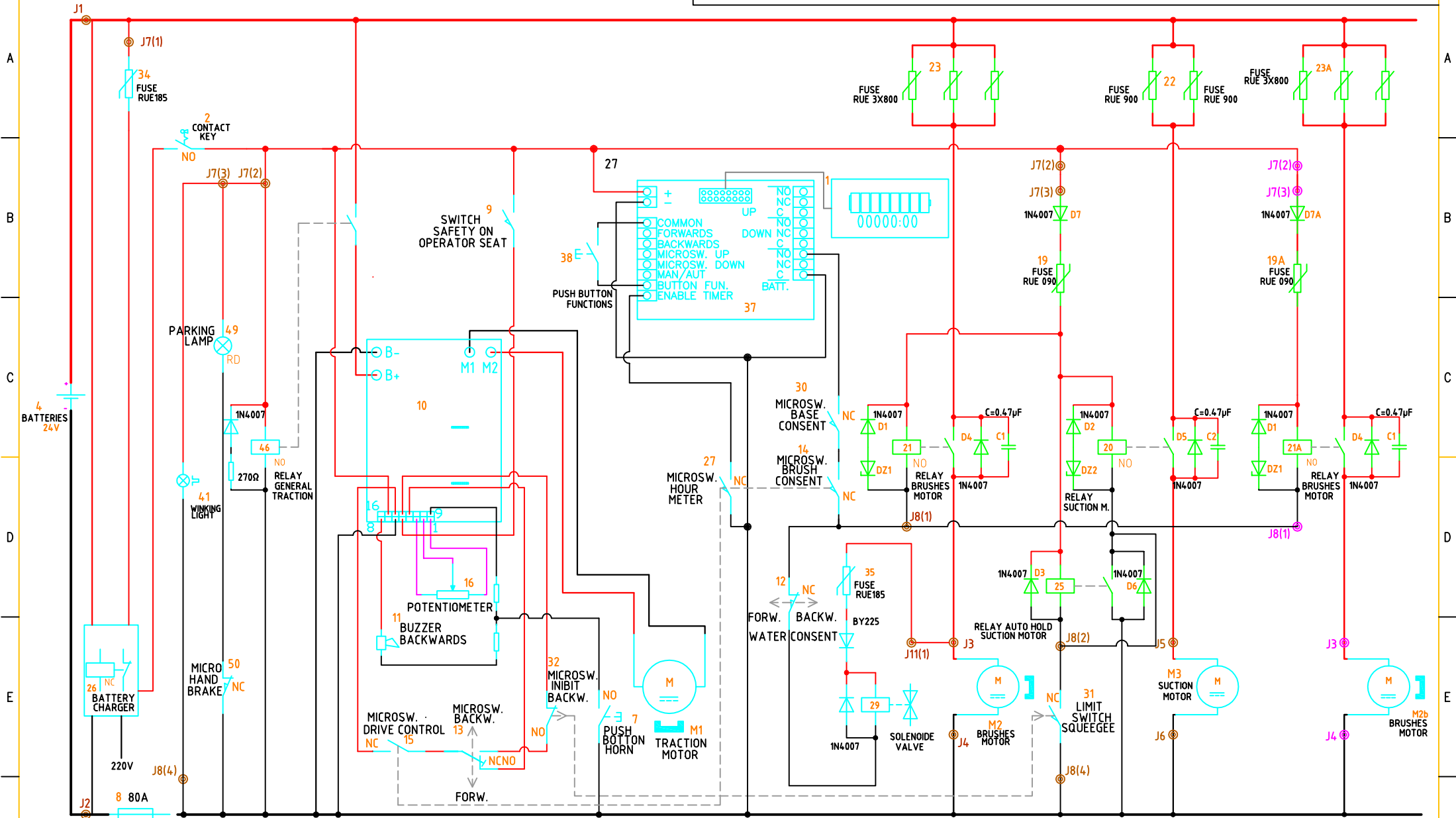




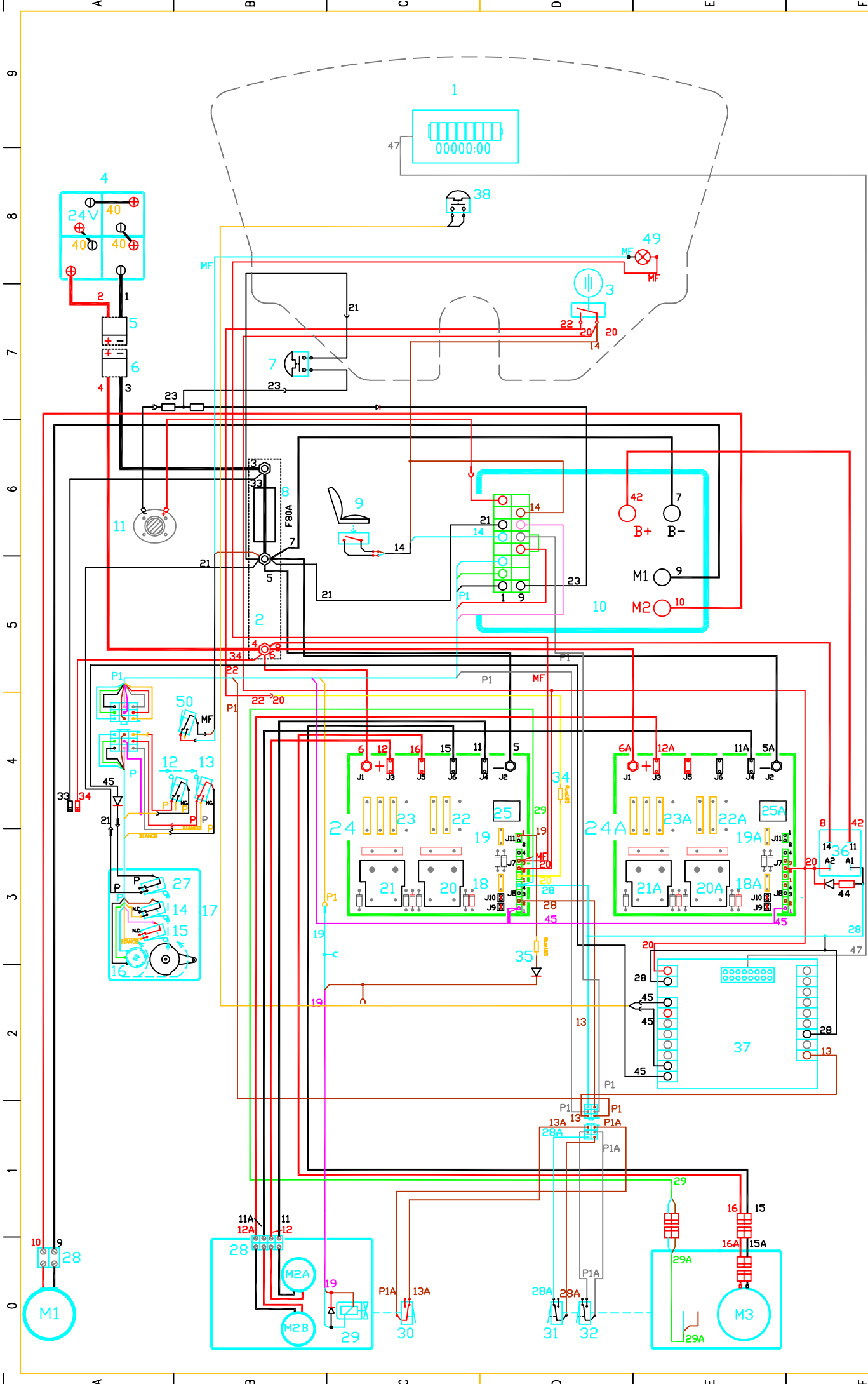
REV.		MODIFY	DATE	APPR.	DATE	SEE	SIMIONI	DESIGNER	OLIVO	DATE	04/07/2012	SUBST.:		Via Maestri del Lavoro, 13 Santa Maria di Zevio Verona		Autocad Electrical 2009		DOCUMENT:	10036229	SH. 1 OF 5	
																		INNOVA 65-75-85-100B -M			

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A	Pos.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DESCRIPCION				
	1	Display contaore/scheda controllo batterie	Display hourmeter/ batteries check card	Display compteur horaire/ plaque controle des batteries	Display Betriebsstundenzahler/ kontrollelement batterlen	Display cuentahoras/ ficha control de baterfas				
	2	Portafusibile	Fuse box	Porte-fusibles	Sicherungskasten	Caja de fusibles				
	3	Interruttore a chiave	Key swltch on/off general key	Clef on/off	Generalschlüssel on/off	Llave - on/off general				
	4	Batterie	Batteries	Batteries	Batteries	Batterie				
	5	Connettore 80A femmina	Connector 80A female	Connecteur 80A femelle	Stecker 80A ohne zapfen	Conector 80A hembra				
	6	Connettore 80A maschio	Connector 80A male	Connecteur 80A mâle	Stecker 80A mit zapfen	Conector 80A macho				
	7	Pulsante claxon	Push button - horn	Poussoir klaxon	Druckknopf - hupe	Pulsador - bocina				
	8	Fusibile lamellare 80A - generale batterie	Fuse 80A - general batteries	Fusible 80A - general batteries	Sicherung 80A - general batterlen	Fusible 80A - general baterfas				
	9	Interruttore sicurezza -sedile	Swltch safety - operator seat	Interrupteur securite sur slege operateur	Druckknopfschalter sicherheit fahrersltz	Interruptor de seguridad asiento				
B	10	Scheda chopper	Chopper card	Varlateur electronique	Elektronikkarte	Ficha-chopper				
	11	Cicalino retromarcia	Buzzer backwards	Buzzer marche arriere	Buzzer ruckwärts	Buzzer marcha atras				
	12	Microinterruttore consenso acqua	Microswitch water	Micro-interrupteur eau	Mikroschalter wasser	Microinterruptor agua				
	13	MicroInterruttore m.avanti/retromarcia	Microswtch forward/backwards	Micro-interrupteur marche avant/ arriere	Mikroschalter Vorwärtsgang/ Rückwärtsgang	Microinterruptor marcha adelante/ atras				
	14	Microinterruttore consenso spazzola	Microswitch brush consent	Micro-interrupteur consentement de brosse	Mikroschalter zustimmung bürstte	Microinterruptor consenso de cepillo				
	15	Microinterruttore consenso marcia	Microswitch drive consent	Micro-interrupteur consentement de marche	Mikroschalter zustimmung gang	Microinterruptor consenso de marcha				
	16	Potenzimetro	Potentiometer	Potentfomètre	Potentiometer	Potenciómetro				
	17	Pedale marcia	Forward pedal	Pedale d'avancement	Fahrpedal	Pedal de arranque				
	18	Fusibile rue 090 libero	Fuse rue 090 free	Fusible rue 090 libre	Sicherung rue 090 frei	Fusible rue 090 libre				
	18A	Fusibile rue 090 libero	Fuse rue 090 free	Fusible rue 090 libre	Sicherung rue 090 frei	Fusible rue 090 libre				
C	19	Fusibile rue 090 aux	Fusibile rue 090 aux.	Fusible rue 090 aux.	Fusible rue 090 aux.	Fusible rue 090 aux.				
	19A	Fusibile rue 090 aux	Fusibile rue 090 aux.	Fusible rue 090 aux.	Fusible rue 090 aux.	Fusible rue 090 aux.				
	20	Relè' 24V-30A motore aspirazione	Relè' 24V-30A suction motor	Relè' 24V-30A moteur d'aspir.	Relè' 24V-30A saugmotor	Relè' 24V-30A motor de aspir.				
	20A	Relè' 24V-30A libero	Relè' 24V-30A free	Relè' 24V-30A libre	Relè' 24V-30A frei	Relè' 24V-30A libre				
	21	Relè' 24V-30A motore spazzole	Relè' 24V-30A brushes motor	Relè' 24V-30A moteur des brosses	Relè' 24V-30A bürtstenmotor	Relè' 24V-30A motor cepillos				
	21A	Relè' 24V-30A motore spazzole	Relè' 24V-30A brushes motor	Relè' 24V-30A moteur des brosses	Relè' 24V-30A bürtstenmotor	Relè' 24V-30A motor cepillos				
	22	2 fus. ripristinabili Rue 900 aspirazione	2 fuses Rue 900 suction motor	2 fusibles Rue 900 moteur d'asplr.	2 sicherung Rue 900 saugmotor	2 fusibles Rue 900 motor de asplr.				
	22A	2 fus. ripristinabili Rue 900 liberi	2 fuses Rue 900 free	2 fusibles Rue 900 libre	2 sicherung Rue 900 frei	2 fusibles Rue 900 libre				
	23	3 fus. ripristinabili rue 800 mot. spaz.	3 fuses rue 800 brushes motor	3 fusibles rue 800 moteur des brosses	3 sicherung rue 800 bürtstenmotor	3 fusibles rue 900 motor cepillos				
	23A	3 fus. ripristinabili rue 800 mot. spaz.	3 fuses rue 800 brushes motor	3 fusibles rue 800 moteur des brosses	3 sicherung rue 800 bürtstenmotor	3 fusibles rue 900 motor cepillos				
D	24	Scheda relè 24V	Check card relè 24V	Plaque relè 24V	Karte relè 24V	Ficha relè 24V				
	24A	Scheda relè 24V	Check card relè 24V	Plaque relè 24V	Karte relè 24V	Ficha relè 24V				
	25	Relè autoritenuta aspirazione	Relè' auto-hold vacuum motor	Relè' automatique-tenez le moteur a dépression	Relè' Selbst-halten Sie Vakuumventilatormotor	Relè' auto-sostenga el motor de vacío				
	25A	Relè libero	Relè' free	Relè' libre	Relè' frei	Relè' libre				
	26	Caricabatterie 25A 24V (opt.)	Batteries Charge 25A 24V (opt.)	Chargeur De Batteries 25A 24V (opt.)	Ladegerät 25A 24V (opt.)	Cargador De Baterías 25A 24V (opt.)				
	27	Microinterruttore contaore	Microswitch hour meter	Micro-Interrupteur compteur horaire	Mikroschalter Betriebsstundenzahler	MicroInterruptor cuentahoras				
	28	Morsetto 16X2	Terminal 16x2	Borne 16x2	Klemme 16x2 getriebemotor	Borne 16x2 motorreductor				
	29	Elettrovalvola	Solenoid valve	Electrovalve	Magnetventil	Valvula solenoide				
	30	Microinterruttore motore spazzole	Microswitch brush motor	Micro interrupteur motor de brosses	Mikroschalter - motor	Microinterruptor motor cepillo				
	31	Microinterruttore motore aspirazione	Microswitch suction motor	Micro Interrupteur moteur d'aspiration	Mikroschalter saugmotor	MicroInterruptor motor de aspiracion				
E	32	Microinterruttore disabilita retro con tergì basso	Microswitch disable backward with squeegee down	Micro interrupteur no marche arriere con descente suceur	Mikroschalter no Rückwärtsgang mit senkung saugfuss	Microinterruptor no marcha atras con limpiapavimentos bajado				
	33	Lampeggiatore (opt.)	Winking light (opt.)	Clignoteur (opt.)	Warnblinkeanlage (opt.)	Luz de destello (opt.)				
	34	Fusibile rue 185 chiave gen.	Fuse rue 185 general key	Fusible rue 185 clef générale	Sicherung rue 185 generalschlüssel	Fusible rue 185 llave general				
	35	Fusibile ripristinabile Rue 185 elettrovalvola	Fuse Rue 185 solenoid valve	Fusible Rue 185 electrovanna	Sicherung Rue 185 magnetventil	Fusible Rue 185 electrovalvula				
	36	Relè trazione	Relay drive	Relais de traction	Relay-Laufwerk	Relé de traccion				
	37	Contaore/scheda controllo batterie	Hourmeter/ batteries check card	Compteur horaire/ plaque controle des batteries	Betriebsstundenzahler/ kontrollelement batterien 36V	Cuentahoras/ ficha control de baterías 36V				
	38	Pulsante menu' scheda RQT10	Menu button Card RQT10	Onglet menu button RQT10	Menu Button 'Register RQT10	Botón de menú RQT10				
	49	Lampada spia rossa freno a mano	Signal lamp red hand brake	Lampe témoin rouge frein a man	Lampe rot handbremse	Lampara testigo roja freno				
	50	Micro freno a mano	Microswitch hand brake	Micro interrupteur frein a man	Mikroschalter handbremse	Microinterruptor freno				
	M1	Motore trazione	Traction motor	Moteur de traction	Antriebsmotor	Motor traccion				
F	M2A-M2B	Motor basamento	Brushes motor	Moteur de brosses	Bürstenmotor	Motor cepillos				
	M3	Motore aspirazione	Vacuum motor	Moteur d'aspiration	Saugmotor	Motor de aspiracion				
			DATE 04/07/2012	 Via Maestri del Lavoro, 13 Santa Maria di Zevio Verona	Autocad Electrical 2009		CODICE:			
			DESIGNER OLIVO				DOCUMENTO: 10036229			
			SEE SIMEONI				LISTA COMPONENTI COMPONENTS LIST			
REV.	MODIFY	DATE	APPR. CRIVELLARO	SUBST.:	CODE:	INNOVA 65-75-85-100B -M-		SH. 2 OF 5		
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

CONFIGURATION OF MACHINE AT REST NC-NO = INDICATION OF WIRE CONNECTION

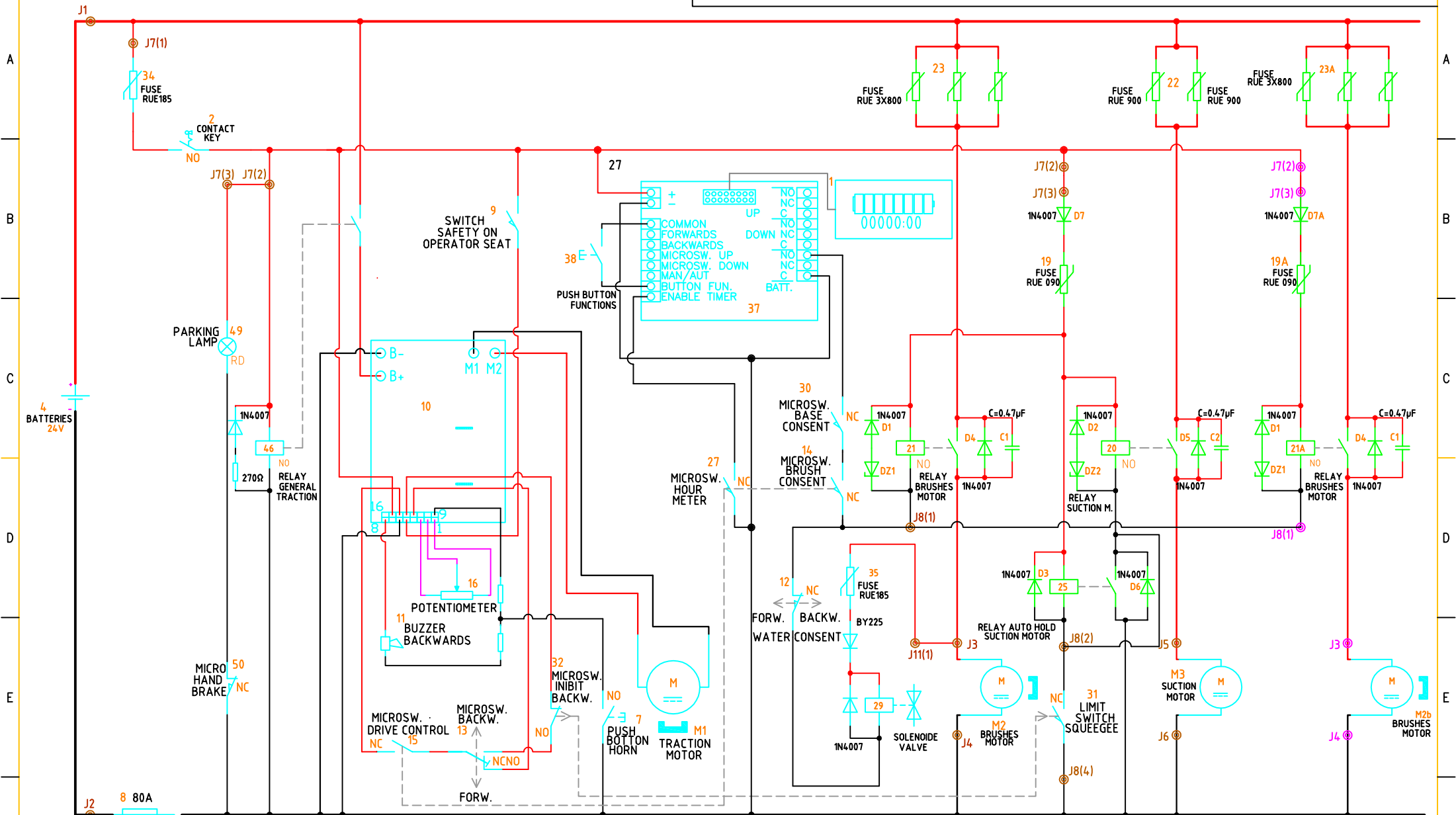


		DATE 04/07/2012		Via Maestri del Lavoro, 13		Autocad Electrical 2009		CODICE:	
		DESIGNER OLIVO		Santa Maria di Zevio Verona		SCHEMA ELETTRICO FULL OPT.		DOCUMENTO: 10036229	
		SEE SIMEONI				ELECTRICAL DRAW FULL		INNOVA 65-75-85-100B -M-	
REV.	MODIFY	DATE	APPR. CRIVELLARO	SUBST.:	CODE:			SH. 3 OF 5	



CODE: 10036229		Autocad Electrical 2009		DOCUMENT: 10036229		SH. 4	
SCHEMA ELETTRICO BASE ELECTRICAL DRAW BASIC		Via Maestri del Lavoro, 13 Santa Maria di Zevio Verona		INNOVA 65-75-85-100B -M-		OF 5	
DATE 04/07/2012		DESIGNER OLIVIO		SUBST.: 3		9	
SEE SIMEONI		APPR. CRIVELLARO		CODE: 10036229		SH. 4	
REV. 0		MODIFY		INNOVA 65-75-85-100B -M-		OF 5	

CONFIGURATION OF MACHINE AT REST NC-NO = INDICATION OF WIRE CONNECTION



		DATE 04/07/2012		Via Maestri del Lavoro, 13		Autocad Electrical 2009		CODICE:	
		DESIGNER OLIVO		Santa Maria di Zevio Verona		SCHEMA ELETTRICO FULL OPT.		DOCUMENTO: 10036229	
		SEE SIMEONI				ELECTRICAL DRAW FULL		INNOVA 65-75-85-100B -M-	
REV.	MODIFY	DATE	APPR. CRIVELLARO	SUBST.:	CODE:			SH. 5 OF 5	